

# LE REMPART

VOL. 3 no. 3,

JANVIER, 1969.

PUBLIE PAR L'ASJBOO

## MOT DU PRESIDENT

CHERS AMIS,

Bonne et heureuse année! Il est temps encore de vous dire quelques mots. Il y a déjà un an que le préside cette belle organisation de l'A.S.J.B.O.O. Nous avons eu un beau banquet à McGregor, la fête de S.J.B. à Staples et deux soirées récréatives à St. Joachim. En plus nous avons tenu dix assemblées mensuelles dans différentes localités. J'espère que nous en ferons autant et même plus en cette nouvelle année.

Nous débiterons cette année avec une assemblée le 15 janvier à Tégumseh. Nous aurons aussi notre première soirée récréative le 22 février à la salle St. Jean-Baptiste de St. Joachim. Il y aura musique, goûter et rafraichissements. Prix du billet est seulement \$1.25.

J'espère vous revoir le 15 janvier à Tégumseh et n'oubliez pas de réserver le 22 février pour une veillée de plaisir.

MARCEL GOUPIL

## VOEUX DE L'A.C.F.E.O. AUX CANADIENS FRANCAIS

"Dans quelques heures, l'année 1968 ne sera plus, mais les oeuvres durables qu'elle a connues resteront comme un témoignage à votre patriotisme. L'Ontario français est resté en pleine activité autour du patriotisme commun. Votre Association d'Education a consigné dans nos annales une autre année de vie française intense. Vue par la confiance que vous ne cessez de lui témoigner et les urgentes nécessités provoquées par les événements que vous connaissez, votre exécutif a courageusement et sans relâche, porté le poids de la sauvegarde et de la défense de notre enseignement français, de nos écoles séparées et de tout ce qui constitue notre patrimoine national. L'établissement des nombreuses écoles secondaires françaises en septembre dernier a dépassé nos espérances.

Sans mettre entièrement de côté le domaine de l'éducation, il nous faut maintenant orienter notre action vers les secteurs social, culturel et économique. La restructuration de l'Association d'Education qui sera longuement discutée au cours du congrès de mars prochain apportera sans aucun doute une orientation nouvelle.

La nouvelle année s'ouvre donc sous les plus heureux auspices et prometteuse de plus belles réalisations. Au moment où nous sommes favorisés de l'unité la plus complète au sein de notre grande famille et que tous et chacun travaillent d'un commun accord en vue de la réalisation de notre idéal, il ne nous est pas permis de douter de l'avenir.

L'Association d'Education que vous vous êtes donnée pour surveiller vos intérêts scolaires et culturels est toujours sur la brèche, elle vous félicite et vous remercie pour votre générosité, votre patriotisme et votre fidélité. Elle vous prie de croire à la sincérité des souhaits qu'elle vous fait pour votre bonheur, votre succès et celui de vos institutions.

## Voeux de la Fédération des SSJB de l'Ontario

Au début de la nouvelle année qu'il me soit permis de vous féliciter tous et chacun pour la contribution que vous avez apportée aux succès obtenus en 1968. Comme la température, notre société a connu ses mauvais temps, mais heureusement elle a joué surtout de beaux temps.

Avec les succès remportés, n'est-ce pas le temps, en effet, de profiter de ceux-ci pour nous animer d'un optimisme raisonné, d'avoir foi en l'humanité et de nous convaincre que si nous savons nous servir des moyens d'éducation, de communication et d'information que notre époque moderne met à notre disposition, nous arriverons à mieux nous connaître, à mieux nous faire connaître, à nous faire respecter, à mieux faire valoir nos revendications et à trouver des solutions à nos problèmes.

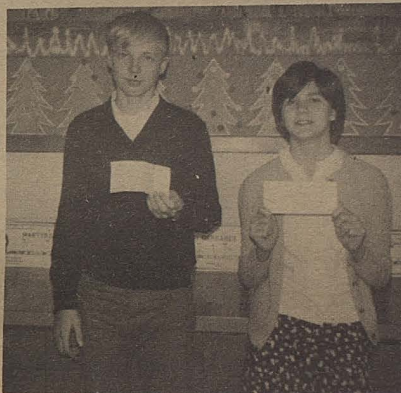
L'année 1969 en sera une de prestige pour le Canada et pour chacun d'entre nous. Elle doit favoriser plus qu'une prise de conscience: elle doit être pour nous l'occasion de vouloir coopérer, d'aider les nôtres dans leur progrès culturel, social, et économique.

Je profite de l'occasion pour remercier sincèrement nos Canadiens d'expression française qui ont des postes de commandement et qui, en 1968, ont rendu justice aux nôtres. Que l'exemple de ces hommes courageux grandisse de plus en plus pour le plus grand bien de nos compatriotes. Considérant les beaux gestes posés au cours de cette année, c'est très encourageant pour les débuts de 1969.

Que la nouvelle année apporte santé et bonheur à tous. Que notre belle société continue de progresser autant que dans le passé.

## SUCCES A POINTE-AUX-ROCHES

La semaine du REMPART fut un franc succès dans notre paroisse. Les élèves se sont dévoués en recueillant 127 abonnements dont plusieurs sont des nouveaux abonnés. Pour stimuler nos élèves, la société St Jean-Baptiste de la paroisse décida de donner un prix de \$ 5. à l'élève qui en recueillait le plus et \$ 2. pour le deuxième prix.



Dans la photo ci-haut, nous voyons les deux gagnants: Jean-Paul Rondot - 19 abonnements et Annette Chauvin - 15 abonnements. Un gros MERCI à tous les élèves qui ont participé à cette campagne d'abonnement.

M. Gérard Chauvin de la Gendarmerie Royale est venu visiter sa mère durant les fêtes.

La F.F.C.F. ont tenu leur parti de Noël. Pour cette occasion elles avaient

invité leurs maris. Un gros merci à M. Lacoursière, pourvoyeur des vins Jordan. Nous lui souhaitons bien d'autres soirées aussi agréables dans la région.

## MC GREGOR

Le 1er décembre Le Tiers Ordre Notre Dame du Sacré Cœur de McGregor a eu la réception de vêture et profession. Sept novices et une postulante ont été nommées. Mgr. Caron était le célébrant de la messe de 3:00. Après un goûter, une soirée récréative suivit. Le maître de cérémonie pour la soirée était M. Ambroise Gagnon. Avec les fraternités de St. Joachim, Paincourt et Windsor l'assistance était près de 200 personnes. C'était un grand succès. Un grand merci à M. Ambroise Gagnon pour son dévouement.

Le 22 décembre un voyage a été organisé par le Tiers Ordre pour aller visiter le Tableau de la Nativité à Dresden. Avec les fraternités de McGregor, Windsor et Paincourt, 45 personnes se sont rendues. Au retour ils se sont arrêtés à Paincourt pour un goûter. Un grand merci à M. Fred Girard et à tous les responsables pour le beau voyage.

du 18 au 25 janvier:

**Semaine de prière  
pour l'Unité Chrétienne**

## AVIS

Nous remercions bien sincèrement ceux qui ont répondu à notre invitation de participer au séminar sur l'information.

Le séminar aura lieu le samedi, 25 janvier, 1969, à l'Hôtel Eastview, 200 chemin Montréal, Cité Vanier de 9.30 à 16 heures.

Nous procédons présentement à la formation d'un comité pour établir le programme et nous vous le communiquerons bientôt.

Nous vous reppelons que les sociétés affiliées et les média d'information ont droit à deux délégués chacun au séminar.

secrétaire-adjoint

Rémy M. Beauregard, A.C.F.E.O.

**ENCOURAGEZ**

**NOS**

**ANNONCEURS**

*Bonne et heureuse année*



## L'enfant d'aujourd'hui

L'enfant d'aujourd'hui vit à l'âge des changements. Les progrès de la technologie et les nouvelles connaissances acquises depuis la Deuxième Guerre mondiale ont dépassé, et de beaucoup, le savoir accumulé par des générations de citoyens depuis la découverte de la roue. L'enfant de l'Ontario est pris dans cette révolution et, journellement, son esprit s'enrichit et profite des découvertes de notre ère.

L'enfant d'aujourd'hui fait face à un nouveau monde de travail et de loisirs. La technologie envahit rapidement le domaine du travail sous tous ses aspects; de nombreuses professions deviennent sans objet depuis que l'automatisation permet d'effectuer sans intervention humaine un certain nombre de travaux qui nécessitent une réorganisation du travail. Les loisirs sont de plus en plus nombreux et nous voici confrontés avec la question de savoir si nous vivons pour travailler ou si nous travaillons pour vivre.

Mis en présence de changements constants et soumis aux pressions émanant de nombreuses directions, les jeunes sont désarmés et se voient souvent sans directives sur une mer turbulente d'expérience. Les symptômes les plus visibles et les plus alarmants d'une jeunesse en détresse, sont les abandons des études.

Nombreuses sont les écoles qui ont renvoyé ces « lâcheurs » et leur réadmission est pratiquement impossible. Cependant, il est essentiel que ces jeunes continuent leurs études pour y parfaire leur éducation. En reconnaissant la dignité que confère le travail, à tous les échelons de la société, en respectant tous les gens qui accomplissent leur tâche, qu'elle soit manuelle ou intellectuelle, et en réalisant la nécessité de la diversité des professions, il nous incombe de faire accepter et apprécier les divers centres qui, aux niveaux secondaire et post-secondaire, mettent à la disposition des jeunes une formation professionnelle et une éducation dont la valeur est égale à celle que produisent les universités dans un autre domaine.

En général, les risques d'abandons des études sont souvent le produit de segments socio-économiquement désavantagés. Dans certaines écoles le problème a été apprécié à sa juste valeur et des instituteurs dévoués à leur tâche et des directeurs animés d'un indéfectible besoin de combattre l'ignorance ont mis sur pied des programmes compensateurs au bénéfice des enfants, qui, à une époque antérieure, auraient

Un chapitre du Rapport Hall-Dennis, de l'édition abrégée en français.

été certainement relégués au rang des « perdants » de la société.

Les ressources dont bénéficie l'Ontario sont à la fois spéciales et rares car elles résident dans la diversité de sa population et rien que les noms des enfants de la province donnent une idée de leurs origines ethniques, religieuses, historiques et raciales. Si l'on veut que l'éducation enrichisse l'esprit des enfants et atteigne sa pleine signification, il est indispensable de respecter et de mettre à profit cette diversité.

Trop souvent, les éducateurs sont tentés de penser que les enfants sont tous issus d'une classe moyenne d'origine anglo-saxonne et que tout enfant qui fréquente l'école est familier avec la langue anglaise, telle que la parle l'instituteur. Il ne faut pas perdre de vue qu'en dehors des enfants anglo-saxons, il y a aussi dans l'Ontario des enfants qui viennent d'arriver des quatre coins de la terre, qui ne parlent chez eux que leur langue maternelle et qui n'acquiescent la langue de la province que par des chemins détournés — parfois pénibles et difficiles. De plus, il y a aussi de nombreux enfants d'origine française qui, après avoir fréquenté une école de langue française, se sont brusquement trouvés obligés d'adopter l'anglais dans les écoles secondaires.

Bien que les enfants suivent en général le même processus d'évolution, ils ont chacun leur méthode et leur rythme, et c'est avant d'entrer à l'école, qu'ils ont acquis leur façon d'envisager le monde qui les entoure. Il importe donc de donner aux jeunes années de l'enfance toute l'importance qu'elles méritent. C'est à ce stade que

l'enfant est le plus réceptif et que s'instaurent les modèles définitifs d'enseignement. C'est à cet âge que l'enfant pose les fondations d'une santé mentale, émotive et sociale solide. Les stades ultérieurs dépendent entièrement des fondations. L'adolescence, c'est l'âge le plus critique. L'âge où les enfants sont avides de découvertes. Ils commencent à prendre conscience de leur « moi » intime et à se poser des questions : « Qui suis-je ? » et « Pourquoi suis-je ici ? » Étant donné l'atmosphère complexe, impersonnelle et changeante qui entoure les jeunes, il n'est guère surprenant de constater qu'ils se sentent perdus.

Pour revêtir toute sa signification, la connaissance doit pénétrer chez les jeunes non seulement dans l'esprit, mais dans le cœur. Nous devons leur faire don de la liberté d'explorer la gamme complète de leurs sens, d'apprécier les différences subtiles et d'être conscients de la beauté, quelle que soit la forme sous laquelle elle se manifeste, afin que chaque adolescent puisse exprimer à sa façon la signification de l'être humain et de sa destinée.

Les besoins de l'enfant sont simplement établis. Chacun d'eux a le droit d'apprendre, de jouer, de rire, de rêver, d'aimer, de ne pas être du même avis que les autres, de s'élever, d'être lui-même. Les enfants doivent être traités comme des êtres humains — exclusifs, complexes et charmants dans leur diversité. Il faut leur faire sentir que le monde attend leur épanouissement et que leur éducation proclame la renaissance de « l'Ere des merveilles ». ★

SEPTEMBRE-OCTOBRE-NOVEMBRE 1968 L'ÉCOLE ONTARIENNE

### PROBLÈME no. 12

Il suffit de trouver le mot mystère en ramassant les lettres (horizontalement seulement) laissées non encadrées après que vous aurez inscrit les noms donnés ci-dessous. Les lettres formant le mot se suivent dans l'ordre.

Vous pouvez connaître les SIX LETTRES DE CE MOT:

EN ENCRICLANT les lettres de ce mot soit:

HORIZONTALEMENT: de gauche à droite ou de droite à gauche.

VERTICALEMENT: de bas en haut ou de haut en bas.

DIAGONALEMENT: de gauche à droite ou de droite à gauche.

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour encadrer ces lettres, il ne vous restera que les SIX en faisant connaître "un défilé"

Faites parvenir votre problème complété à MME PAUL LEBOEUF, POINTE-AUX-ROCHES, ONTARIO.

Lisez bien les instructions avant de solutionner ce grille-concours.

N'oubliez pas qu'une lettre peut servir plus d'une fois pour d'autres mots.

AFFIRMERA AGILE, AMIE, BRILLE, BRULURES, CEANT, CREER, DISGRACIEUSES, DOULOUREUSEMENT, EBRUITER, EPAISSISSEUR, EPAULES, ERRE, ETAPES, EUROPE, EVOLUTION, FRUGALEMENT, GAVE, GRILLAGEAIS, INDIRECTES, INSCRIRE, ISSUE, LONG, LUNES, MAGE, MELANESIEN, MENTION, NOISE, PELLICULAIRE, PERIMER, PEUR, PLIS, POSERA, RALE, RARETE, RATOUREUR, REFLEXIVE, RELIRE, SCEAUX, SULFATER, TESTAGE, TIARE, TIENS, USAS, USAGE, VEDETTE.

T P P E R I M E R E E E R E M  
N N R E L I R E A T R E C O N  
A R E M R I F F A I T A I E S  
E R V M R L A P A A T T I E E  
C U I C E R E L F S N S R T S  
G R S X E S U L E E E U A E U  
T N I S I C U T M N L N P E E  
I V O O I S C E A U X O D T I  
E P N L I E L R L R I E E C  
N P L N R A E B R U I T E R A  
S E A I G M R U E R O U T A R  
P G D U S I A E C A L L I R G  
E N R A L E A G I L E O U A S  
I F S L S E T T E D E V V O I  
R U E S S I S S I A P E U R D

ECRIEZ VOTRE NOM, ADRESSE ET REPONSE SUR UN PAPIER POUR ENVOYER AVEC VOTRE CARREAU.

## Le Mot Mystère

Félicitations aux heureux gagnants:

réponse: UNIVERSITY

Mme J. Rancourt, Belle Rivière, Ontario.

Victor Pattenau, Pointe-aux-Roches Ont.

Martin Levesque, Pointe-aux-Roches Ont.

Jo-Anne Sylvestre, Pointe-aux-Roches Ont.

Mme Jeanne Laframboise, R.R. 2, Rivière-aux-Canards Ont.

Il faut souligner le fait que nous ne pouvons pas accepter des copies faites sur autre papier. Il nous faut recevoir la copie originale du REMPART. Il faut qu'elle soit bien marquée, ayant la bonne réponse pour être éligible

### LE REMPART

JOURNAL MENSUEL DE L'ASJBOO



IMPRIME A TILBURY PAR  
COMMUNITY WEB PRINTING

CORRESPONDANCE SOIT ADRESSEE A:

M. RICHARD DROUILLARD C.P. 526, TILBURY, ONT.

pour tout réabonnement ou changement d'adresse.

A: MME PAUL LEBOEUF, POINTE-AUX-ROCHES, ONT.

pour paiement de factures.

A: MME ROSARIO BEZAIRE, r.r. no 3, AMHERSTBURG, ONT.

pour tout ce qui doit paraître dans le journal.

abonnement : \$ 1.50

LES ARTICLES PUBLIES DANS CE JOURNAL  
NE REPRESENTENT PAS NECESSAIREMENT LA  
POSITION OFFICIELLE DE L'A.S.J.B.O.O.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé  
l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme  
objet de deuxième classe de la présente publication.



# LES MENESTRELS

Ils nous reviennent! Eh oui! il s'agit des "Ménestrels". L'année dernière, ils rendaient visite à notre région chantant à Rivière-ux-Canards, Windsor, Essex et Belle Rivière.

Qui sont-ils? Cinq petits bouts d'hommes pleins de dynamisme et d'enthousiasme qui circulent de ville en ville en chantant et en dansant. Ils demeurent à Jacques-Cartier sur la rive sud du St. Laurent près de Montréal 1. A tous les jours, après la classe ils s'astreignent à des répétitions et à de nombreux exercices. Aussi, ne tarit-on pas d'éloges à leur sujet. Les journaux et les critiques musicaux vantent leur mérite. Voici ce qu'écrivait La Presse, le 19 février, 1968:

"Les Ménestrels, cinq petits bonhommes qui ne doivent pas avoir plus qu'10 ans, ont bien failli voler la vedette à leurs camarades par leurs arrangements musicaux et leurs mises en scène de chansons à succès de Salvatore, Adamo, Jacques Brel, Jean Ferrat et Pétula Clark. "Tout le monde veut aller au ciel", où l'on imitait jusqu'à l'accent de Pétula, a été le clou de leur double apparition. Ils ont fait preuve d'une aisance scénique que pourraient leur envier bien des vieux routiers du "Show business".

Fondés il y a environ cinq ans, les Ménestrels ont à leur crédit plus de 300 concerts: ils chantent dans les hôpitaux

les orphelinats, les écoles, les salles paroissiales, les salles de concert, au Québec, en Ontario, aux Etats-Unis et bientôt non pas en Europe, mais le croiriez-vous?...en Afrique.

Quatre frères de l'Instruction Chrétienne sont responsables de leur succès innombrables: les Frères Edgar Bernier et Marcel St.-Jacques comme accompagnateurs et réalisateurs, le frère Claude Coupas en charge de la chorégraphie car ils bougent, et le frère Louis-Jacques Biron, gérant du groupe.

Oui, qu'on se le dise, ces jeunes prodiges seront des nôtres, dimanche, le 23 février, 1969, à 8:30 P.M. au Cleary Auditorium pour une seule représentation. Ne manquez donc pas cette occasion unique. Procurez-vous des billets dès maintenant. N'y allez pas seuls, amenez-y vos parents et amis. C'est un régal musical qui vous attend. Les costumes, la danse, les chants, tout vous fera passer une soirée des plus agréables.

Les billets (\$2.00 pour l'orchestre et \$1.50 pour le balcon) sont actuellement en vente au Cleary Auditorium. On peut aussi s'en procurer en écrivant à l'Ecole Secondaire St. Joseph, Rivière-ux-Canards. Si vous désirez de plus amples informations, n'hésitez pas à signaler 734-8931 ou 736-4291.

## LE MINISTRE D'AGRICULTURE S'EN MELE

Le problème du (blé-d'inde) Mais sera sujet d'une étude sérieuse au cours de ce mois de janvier 1969. Les producteurs de Mais se réjouissent enfin de voir Monsieur le ministre, faire un effort pour essayer de répondre à leur griefs.

Il y aura différents comités à l'étude dès le début de janvier dans la région d'Ottawa, Toronto et dans notre propre région. Les cultivateurs des différentes localités ont voulu protester, par une marche vers Ottawa, contre le peu d'intérêt, qu'on montrait dans les hauts lieux, à la grave situation financière dans laquelle se trouvaient, cette année, les producteurs de Mais. Leurs démarches semblent avoir porté fruit. Ils doivent, tout de même un gros merci aux députés Eugene Whelen, D'Arcy McKeough et John Spence pour le solide appui accordé à leurs réclamations.

Le Mais est une des principales sources de revenus pour les cultivateurs du Sud ouest de l'Ontario. Les chiffres révèlent que les cultivateurs de l'Ouest de l'Ontario, à eux seuls auraient été responsables de la production d'approximativement, 68,000,000 de boisseaux de mais pour l'année 1967. Dans n'importe quel langage - c'est beaucoup de

blé-d'inde. Au prix offert l'automne dernier pour le mais et les prix auxquels se vendent l'outillage, les engrais chimiques, la gasoline, le coût de la main d'oeuvre, il est impossible d'arriver, c'est la banqueroute ni plus, ni moins. Il faut absolument en venir à un prix raisonnable. C'est l'un problème auquel les Comités doivent apporter une solution.

La question se pose aussi, plutôt que de transporter ces produits ? port Colborne Ontario ou à Montréal au coût de 21¢ le minot pour frais de transport pourquoi les gros marchands, les gros plans tel que "Corn Flakes" St. Lawrence Starch, les compagnies de sirop de blé d'inde ne s'établiraient-elles pas plus près de la source de leurs produits? Pourquoi aussi, ne songe-t-on pas à construire de plus gros entrepôts plus près de nous? On sait depuis toujours que les frais de transport sont beaucoup moins élevés par eau que par chemin de fer. Nous avons toutes ces facilités ? nos portes.

Nous souhaitons donc que cultivateurs de notre région suivront avec grand intérêt tout ce que l'on portera à l'attention des comités à l'étude sur la production et le marché de mais.

## TILBURY

M. et Mme Ronald Drouillard éliront domicile à Tilbury. La bénédiction nuptiale leur a été donnée le 26 décembre en la chapelle du Séminaire de Gaspé par l'abbé Condoret. Mme Drouillard, née Marie Cassivi, est fille de M. et Mme Zénon Cassivi de Gaspé et Ronald est le fils de M. et Mme Richard Drouillard de Tilbury.



## Pointe-aux-Roches



A droite, nous voyons quelques-unes des crèches construites par les élèves. Bravo!

Pour faire suite au cours de catéchèse, un projet de construction de crèches fut organisé par la classe de septième année. A gauche, nous voyons la crèche gagnante fabriquée par Normand fils de M. et Mme Wilfrid Laporte. Félicitations!



## L'ALCOOLISME

Avez-vous déjà assisté à une rencontre de A.A.? Si vous êtes portés à boire à l'excès, ce serait une expérience très profitable que d'assister à une de ces rencontres: ne serait-ce que pour prévenir un des plus grands maux, qui aujourd'hui affligent notre société, l'alcoolisme. L'adage, "mieux vaut prévenir que guérir" est toujours vrai, mais surtout dans les questions d'alcoolisme.

Le grand tort de l'alcoolique, c'est de ne pas reconnaître qu'il est un malade. Le jour où il reconnaît franchement ce fait, il est demi-guéri. Il faut ensuite qu'il acquiesce la conviction qu'il peut guérir et ce, en s'abstenant d'alcool.

Si vous voulez boire c'est votre affaire, bien sûr, mais n'oubliez pas qu'il est bien préférable de vous abstenir. Vous avez aussi le droit de ne pas boire. On dirait quelque fois, que c'est un droit que l'on trouve difficile à respecter. Si on désire ne pas boire pourquoi insister ? faire prendre un verre. On dirait que vous n'avez pas le droit de vous tenir loin de ce qui vous déplaît, que vous n'aimez pas ou encore que vous rend malade. Ne vous offensez pas si un ami ou une connaissance vous refuse un verre que vous lui offrez. Surtout, n'insistez pas. On s' imagine faire acte de politesse en insistant; mais c'est faux. La véritable politesse consiste à aller au-devant du désir de son invité.

Le danger de l'alcoolisme devient de plus en plus grand dans la vie moderne et notre civilisation favorise trop d'alcool. C'est surtout quand on voit les conséquences des abus de l'alcool, comme par exemple les ménages brisés, les ménages malheureux, les pauvres enfants, qui sont les victimes de l'alcoolisme que l'on ouvre les yeux et que nous en déplorons les ravages.

Combien de temps faut-il pour devenir alcoolique? C'est bien là une question pratique. Laissons la parole à un expert en cette matière. Il vous dira: Un jeune de 25 ans qui s'adonne à l'abus de l'alcool, devient alcoolique, en moyenne après 10 à 12 ans. Un jeune homme de 20 ans seulement, le devient généralement après 5 ans. Pour un jeune moins de 15 ans, 5 à 6 mois d'abus, suffisent parfois pour faire apparaître un alcoolisme difficilement guérissable.

Avez-vous commencé à découvrir les conséquences néfastes de l'alcool? Voulez-vous couper court à l'habitude de l'alcool? Commencer par admettre que l'alcoolique est un grand malade et que cette maladie se guérit en s'abstenant. Pour ça vous avez besoin d'aide. Prenez donc la résolution d'assister à une rencontre des A.A. Là, vous entrerez en connaissances avec des individus intéressés et capables de vous aider à combattre et à guérir.

Un ancien alcoolique.

## Comber

Nous offrons nos sincères sympathies à la famille de M. Robert Rivard, décédé le 22 décembre dernier.

Nous avons encore des braves gens ici malgré les tempêtes de neige et de glace. M. et Mme Tom Quenneville et Mme Alcide Masse ont assisté aux funérailles de M. Désiré Pomerleau, oncle de Mme Quenneville, et beau-frère de Mme Masse. à St Henedine, Québec à 90 milles au sud de Lévis.

Notre curé, le Père C. Newland nous dit que notre dévoué assistant, le Père Gerald Craig souffre de la grippe de "L'île Pelée", celle-ci ressemble beaucoup au "Hong-Kong Flu".

## Secrétaire général de l'AJFO

M. Gérard Lévesque, ex-membre du conseil provincial de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne et, depuis sa fondation, directeur de "Le Garrefour", journal de la paroisse Ste-Anne d'Ottawa a été nommé récemment, secrétaire général de l'A.J.F.O.

Par ailleurs, le conseil annonce la nomination de M. Guy Ferland de Welland au poste de directeur de l'organisme.

M. Lévesque, qui s'occupe de l'A.J.F.O., depuis déjà quelque temps est étudiant à la faculté de philosophie de l'Université d'Ottawa.



# LE RÈGNE ANIMAL

## Combien y a-t-il d'espèces différentes d'animaux?

Il y a beaucoup plus de sorte différentes d'animaux que nous ne pouvons l'imaginer. Quand nous pensons aux animaux, nous pensons aux animaux de la parterre, aux animaux de la ferme, aux animaux du zoo ainsi qu'aux écureuils et autres petites bêtes qui courent ça et là dans nos cours et jardins. Nous oublions l'océan et ses habitants. Nous oublions les insectes, les vers et les araignées. Nous oublions même que les oiseaux sont des animaux.

Pour le savant, un animal est tout ce qui est vivant dans le monde sans être une plante. Notre liste doit donc comprendre aussi les animaux unicellulaires comme les amibes. Chaque sorte d'animal est appelée une espèce et une espèce peut comprendre des milliards d'animaux du même type. Les savants ont étudié près d'un million d'espèces d'animaux et leur ont donné un nom.

## Les animaux pensent-ils?

Il est certain que les animaux ne pensent pas de la même façon que nous, mais nous ne pouvons nier que leur comportement instinctif soit tout aussi remarquable que notre faculté de penser. Nous avons tous entendu parler de chats qui ont retrouvé le chemin de leur maison alors qu'ils en avaient été éloignés de centaines de kilomètres.

Une grenouille laissée très loin de l'eau trouvera immédiatement le plus court chemin pour rejoindre une rivière. La construction de barrages par les castors, les tunnels compliqués des fourmis, les nids ingénieux des oiseaux tout cela est le fruit de l'instinct animal, cette tendance naturelle à se comporter d'une certaine façon. Il doit bien entrer un peu de réflexion dans ce comportement inné.

(Tiré de "Les livres Questions et Réponses.")

## Combien de temps vivent les animaux?

Une tortue peut vivre plus de 200 ans si elle a assez à manger et si elle échappe à la maladie et à ses ennemis. Un éléphant, qui met beaucoup de temps à devenir adulte, peut atteindre soixante-quinze ou quatre-vingts ans. Votre chien ou votre chat vivront

en moyenne à peu près dix à quinze ans, mais un rat ou une souris ne dépasseront guère deux ou trois ans. La durée de vie des oiseaux varie beaucoup. Un canari ou un poulet peuvent vivre vingt ans environ, mais un cygne un perroquet ou une oie, avec de la chance, dépassent plus de cinquante ans.

(Tiré de "Les livres Questions et Réponses.")

## Quels animaux dorment pendant tout l'hiver?

Certains animaux hibernent pendant tout l'hiver. Les battements de leur cœur, leur respiration et leur digestion se ralentissent et leurs corps deviennent très froids. Parmi ces animaux qui dorment en hiver citons les spermophiles, les marmottes, certaines chauve-souris, et certaines souris sauteuses. D'autres animaux, comme l'ours, le putois d'Amérique, le tamias et le blaireau dorment une partie de l'hiver mais sortent par temps doux. Beaucoup de crapauds, tortues, serpents, grenouilles et salamandres, ainsi que certains insectes hibernent également.

## Quels sont les animaux les plus intelligents?

Depuis longtemps le chimpanzé est considéré comme le plus intelligent des animaux - après l'homme, bien entendu. Le chimpanzé est suivi de l'orang-outang, du gorille et du singe. Certains savants estiment cependant que l'éléphant est plus intelligent que le chimpanzé ou le singe. Les éléphants peuvent apprendre à répondre à de nombreux commandements et même à résoudre des problèmes.

Il est naturellement très difficile de déterminer l'intelligence des animaux. Par exemple, le castor est un remarquable constructeur de barrage et de ponts mais il est difficile à dresser. D'autres animaux sont par contre très faciles à dresser. C'est une constatation que nous avons tous faite en voyant un chien rapporter le journal à son maître.

Des recherches intéressantes ont été récemment effectuées sur les dauphins et certains pensent qu'ils pourraient être les animaux les plus intelligents aussi intelligents que l'homme dans leur propre façon d'agir. Mais les savants n'ont pas encore achevé leur étude sur les dauphins.

## Les animaux se parlent-ils?

Oui, les animaux se parlent, mais c'est un "langage animal" et non un langage humain. Une mère corbeau encourageant de ses croassement ses enfants à essayer leurs ailes est réellement en train de leur parler.

Puisqu'elle leur fait part d'une idée. Un chat qui miaule pour faire comprendre à sa mère qu'il a faim lui parle à sa façon. L'abolement d'un chien, le hennissement d'un cheval, le bêlement d'un agneau, le barrissement d'un éléphant sont autant de façons d'exprimer un sentiment. Il y a tout une gamme de sentiments variés: la faim, la peur, la joie ou la colère.

## A quoi servent les queues?

Les queues des animaux ont de nombreux usages. Une vache se sert de sa queue comme d'un chasse-mouches pour éloigner en l'agitant les insectes qui viennent l'importuner. Le renard s'enroule dans sa queue pour avoir chaud. Le kangourou s'appuie sur sa queue qui lui sert de soutien. Le castor utilise sa queue plate pour frapper sur l'eau en guise de signal. La queue de poisson l'aide à nager. Le lézard se débarrasse de sa queue par mesure de protection et peut ensuite s'en faire pousser une nouvelle. L'écureuil se sert de sa queue comme d'un gouvernail et aussi comme parachute quand il saute d'un arbre à l'autre.

## Quel est l'animal le plus grand?

L'animal le plus grand est la baleine bleue. Certaines atteignent une longueur de 30 mètre et un poids de 150000 kg. Chose étrange, ces géants du règne animal se nourrissent de petits animaux, analogue à des crevettes que l'on appelle plancton.

x x x x x x x x

- Alors, tu as un petit frère maintenant, dit son voisin à Dominique.

Qu'en penses-tu?

- Je l'aime pas avoue Dominique avec la plus grande franchise. Il a une drôle de figure toute rouge et il pleure tout le temps.

- Pourquoi ne pas le renvoyer d'où il vient?

- Oh, j'ai bien peur qu'on puisse pas faire ça. Ça fait deux jours déjà qu'on s'en sert!

## Pourquoi les yeux de certains animaux luisent-ils dans l'obscurité?

Les yeux de certains animaux, particulièrement des chats, semblent briller dans l'obscurité. Mais en fait, ils ne font que réfléchir la lumière. Au fond des yeux du chat, il y a une couche spéciale de cellules qui agit comme un miroir. Elle recueille la lumière, aussi faible soit-elle, et la réfléchit. Les chats sont incapables de voir dans l'obscurité complète, contrairement à ce que croient beaucoup de gens, mais ils "peuvent" voir dans une lumière très faible. C'est parce que leur iris - le cercle coloré qui entoure la pupille de leurs yeux - s'ouvre largement pour laisser pénétrer le plus de lumière possible et leur permettre de mieux voir. C'est également la raison pour laquelle les yeux de chat semblent si grands quand ils luisent dans l'obscurité.

## Quel est l'animal qui court le plus vite?

Le guépard ou léopard à crinière des Indes peut courir plus vite que n'importe quel autre animal à quatre pattes. Il a été chronométré à cent dix kilomètres-heure. Comme autres performances, citons le cerf avec quatre-vingts km-m avec quatre-vingts kilomètres-heure, le cheval avec soixante-cinq kilomètres-heure, le vautour volant à cent quarante kilomètres-heure et l'aigle royal à cent quatre-vingt-dix kilomètres-heure environ.

(NDLR) - MERCI sincère à Mme MADELAINE LEAL qui a contribué chaque mois pendant la majeure partie de l'an dernier des articles intéressants qui avaient trait à ses "SOUVENIRS D'AUTREFOIS". Quand le temps vous le permettra - donnez-nous le plaisir de vous lire encore!

--- Et aux autres lecteurs, habiles à la plume, faites profiter de vos talents en envoyant des articles afin que nos lecteurs en jouissent.

ENCORE UNE FOIS - QUE TOUT ARTICLE, NOUVELLES OU PHOTOS ARRIVENT À MME ROSARIO BEZAIRE, r.r. no 3, AMHERSTBURG, ONT.

## Les inondations

Il pleut parfois tellement que les rives d'un fleuve ou d'une rivière ne peuvent plus contenir cette énorme quantité d'eau.

Il se produit alors une inondation, c'est-à-dire, que l'eau envahit les terres environnantes. Les inondations peuvent être catastrophiques. Souvent le courant balaye et emporte la couche fertile du sol, laissant la terre inculte pour les années à venir.

Les inondations détruisent tout sur leur passage, ensevelissant des villes entières sous les eaux, et faisant un grand nombre de victimes. Rappelons-nous, par exemple, l'inondation de la ville de Florence, en Italie, l'an dernier, lorsque le fleuve Arno se répandit partout dans la ville, charriant des tonnes de boue, et détruisant nombre d'oeuvres d'art.

Mais il arrive parfois qu'une inondation produise un heureux résultat.

Le meilleur exemple est celle qui se produit tous les ans en Egypte, lors de la crue du Nil. Chaque printemps, avec la régularité d'une horloge, les lourdes pluies de l'Afrique centrale se déversent dans le cours supérieur du Nil. Celui-ci inonde alors ses rives, vers l'aval.

Cette énorme quantité d'eau se répand dans le désert, abandonnant derrière soi la très riche terre arrachée aux montagnes du centre. C'est dans cette couche de limon très fertile que les Egyptiens plantent leur coton et leur céréales.

Puis une autre année s'écoule, et la récolte achevée, le sol est à nouveau brûlé et desséché par le soleil du désert. Et les inondations reviennent, pour enrichir et fertiliser le sol à nouveau.

(Extrait de l'Encyclopédie des Jeunes.)

## C'est dans l'actualité

## Grippe, éternuement, pilules et . . . atchoum!

La gorge serrée, les yeux exorbités et lourds, la bouche molle et la langue épaisse, le nez bouché et l'air misérable (sniff!), ce sont là les premiers signes de la grippe!

Oui (atchoum!) elle est arrivée! Qui? La grippe, voyons! Encore cette année, elle est venue (sniff!) nous accabler de ses maux de tête et de gorge, de la toux et de la fièvre (pas celle du printemps!)...

Rien de plus (sniff!) misérable pour un homme que de souffrir de cette satanée grippe qui enlève le goût de manger, de travailler, de s'amuser... Et quoi de plus déprimant, surtout (sniff!) au temps des Fêtes!

Il faut changer de mouchoir huit ou dix fois par jour, prendre des aspirines à

la bouteille, ingurgiter du sirop pour le rhume, des pastilles contre la toux, dormir avec des bouillottes d'eau chaude et des couvertures de laine qui vous éraient sous leur poids et (sniff!) boire beaucoup de liquides (atchoum!), pardon, selon les médecins... Il y a bien le p'tit coup de "fort" qui est suggéré, mais à quel prix? On peut tout aussi bien se payer un tel luxe en santé.

Le mieux est encore de bien s'emmitoufler et de prévenir la grippe avant qu'elle ne décide de nous piquer de son virus. Croyez-en (sniff!) notre expérience, il vaut mieux (atchoum!) prévenir que guérir... ou mourir!

(sniff!)



## F. F. C. F.

### SECTION JEANNE-MANCE

Le 9 décembre la Section Jeanne-Mance de la Fédération des Femmes Canadiennes-françaises se réunissait pour un souper de Noël à Chuck's Grill et une quarantaine de membres y ont passé une agréable soirée à jouer aux cartes. Mme Joseph Séguin s'est prouvée bonne organisatrice avec l'aide de Mme Francis Chartrand, en charge des prix. Voici les noms du nouvel exécutif pour 1969, élu récemment:

Prés: Mme Raymond Harnel  
1ere vice-prés: Mme Edmond Chartrand  
2me vice-prés: Mme Edouard Prince  
3me vice-prés: Mme Louis Lemire  
Sec: Mme Denise Latreille, Trés: Mme Francis Chartrand, Conseillères: Mmes Edith Rice, Elphège Leboeuf, Joseph Séguin, Raymond Trudell, Joseph Lefebvre J. Nantais, Juliette Dampousse, Louis Bézaire, Mlle Geraldine Chartrand.  
Félicitations et bon succès pour une année fructueuse.

### SECTION SAINT-JEROME

Un des premiers événements de la saison de Noël fut la soirée récréative de la section St.-Jérôme de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises qui eut lieu au sous-sol de l'église.

Les invités combinèrent leurs talents dans un pot pourri de chansons et danses au rythme de la musique de Mme Charlotte au piano. Mme Joseph Bisnaire fut une des animatrices des jeux en dirigeant les participants et en voyant à la distribution des prix. Une table bien garnie pour l'occasion compléta la tableau lorsqu'il eut une vente de repas emboîtés et joliment décorés par les dames. L'acheteur faisait les honneurs au contenu de la boîte avec sa réalisatrice. L'encanteur, en ce cas, fut nul autre que le Père Noël, emmitouflé dans son costume traditionnel, qui était apparu sur la scène, portant



Ci-dessus, le jovial Père Noël lors de sa visite à St-Jérôme, accueilli par Mme Jean-Marie Fortier et Mme Jean Mongenais.

dans son sac bien rempli, une poupée qu'il déposa sur les genoux de M. Jean-Marie Fortier, puisque ce cadeau lui était destiné depuis des années. C'était nulle autre que son épouse, la pétillante Thérèse!

M. l'abbé Oscar Martin, curé et aumônier de ce groupe rehaussa cette soirée par sa présence et la veillée se termina sur un ton d'amitié et de bienveillance avec des souhaits de la saison!

## Notre théâtre, conscience d'un peuple

par Guy Beaulno

Le théâtre a toujours été pour le Québec plus qu'un simple divertissement ou qu'une activité de loisirs. Il a été la conscience de notre peuple et il ne cesse de l'être.

Il a été la chronique de notre histoire, la tribune où nos auteurs ont analysé notre évolution, signalé nos faiblesses et stimulé notre idéal. Ses racines, profondément ancrées dans une tradition française et européenne, s'abreuvent largement aujourd'hui aux sources américaines.

1606! Port-Royal! Une date — un début!

C'est avec une juste fierté qu'on fait remonter le théâtre de langue française au Canada au tout début du 17e siècle. Marc Lescarbot fut un joyeux ancêtre. Son Ordre de Bon-Temps fit résonner de rires, de chansons et de poésie les abords de Port-Royal, perdu dans l'immensité sauvage d'Acadie.

Avocat au Parlement de Paris, historien et poète, Lescarbot avait voulu tenter lui aussi la fantastique aventure de la découverte du nouveau monde. Il avait été ébloui par cette terre nouvelle, par les promesses que révélaient ses attraits.

Dans le "Théâtre de Neptune en la Nouvelle-France", que Marc Lescarbot faisait jouer le 14 novembre 1606, à Port-Royal, pour fêter le retour du Sieur de Poutrincourt du pays des Armouchiquois, Neptune s'avance sur les eaux, encore une fois éclate l'amour du pays:

*Par mon sacré Trident, par mon sceptre je jure  
Que de favoriser ton projet j'aurai cure,  
Et oncques je n'auray en moy-même repos  
Qu'en tout cet environ je ne voye mes flots  
Ahanner souz le faix de dix milles navires  
Qui facent d'un clin d'oeil tout ce que tu désires.*

## Le Théâtre Populaire du Québec

présente

## ANTIGONE

### tragédie de Jean Anouilh

à l'Académie Ste Marie à 8h vendredi le 7 mars

Billets \$2.50, \$2.00, Etudiants \$1.00

en vente à la Caisse Populaire et aux sociétés françaises

renseignements: 945-6066 (Windsor)

Trinity 4-1085 (Detroit)

### Le théâtre au Canada Français

Extrait d'un texte publié à l'occasion de la participation du Québec à la QUADRIENNAL DE PRAGUE (1967), et qui contient les éléments d'un essai plus considérable qui paraîtra bientôt sous les auspices du Ministère des Affaires Culturelles.

*Va donc heureusement, et poursuis ton chemin  
Où le sort te conduit: car je vois le destin  
Préparer à la France un florissant Empire  
En ce monde nouveau, qui bien loin fera bruir*

*Le renom immortel de De Monts et de toy  
Souz le règne puissant de Henry, votre Roy.*

Trente ans plus tard, à Québec, on jouait Corneille et Molière. Dans la Maison des Cent Associés, l'élite de la société canadienne, les élèves des Ursulines avec leurs parents et les principaux chefs indiens, sont des spectateurs enthousiastes. Les Jésuites utilisent le théâtre pour enseigner à leurs élèves la littérature et l'histoire mais, dans la petite cour où les élégants cherchent, dans leur désœuvrement, à recréer un Versailles en miniature, on joue aussi et on lit les plus récentes pièces apportées de Paris.

« On ne compte guère à Québec que 7.000 âmes, écrit le Père Charlevoix à la duchesse des Lesdiguières, mais on y trouve un petit monde choisi où il ne manque rien de ce qui peut former une société agréable... » « Une des formes de plaisir les plus chères à la France, ajoute l'historien Léopold Houllé, une de ses joies favorites, c'est le théâtre; et voilà pourquoi on le trouve installé au Canada, sinon en permanence, du moins par occasion, dès le berceau de la colonie... Il n'y a encore ni scène proprement dite, ni acteurs de profession. Ce sont les principaux citoyens, les hommes de négoce, les employés publics, les militaires surtout, qui, dans leurs moments de loisirs s'exercent à jouer les rôles; ils s'en acquittent souvent à merveille. »

Ainsi s'installait le théâtre en Nouvelle-France.

## Louis J. Bezaire

### ASSURANCE GENERALE

\* Auto, \* Feu, \* Vol  
Responsabilité légale

829 Marentette  
Windsor

Bonne, Heureuse

et

Prospère Année

## La Caisse Populaire St. Jean Baptiste

1856 Chemin Drouillard  
WINDSOR, ONT.

## BONNE ET HEUREUSE ANNEE

A VOUS ET LES VOTRES

### HEURES DE BUREAU

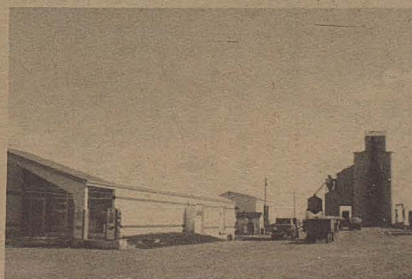
Lundi, Mardi et Jeudi  
de 10 a.m. - 5 p.m.  
Mercredi fermé

### VENDREDI

de 10 a.m. - 8 p.m.

### SAMEDI

de 10 a.m. - 3 p.m.



A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

## Bonne et Heureuse Année

Puisse la nouvelle Année vous apporter,  
"Bonheur" "Paix" "Santé et Prospérité"

## LA CO-OPERATIVE de POINTE-AUX-ROCHES

LOUIS CAZABON-GERANT

694-3011



## Paincourt

"C'est dans le temps du jour de l'AN."  
On s'donne la main. On s'embrasse.  
C'est le bon temps d'en profiter, c'arrive  
rien qu'une fois par année."

Tels sont les mots d'une chanson favo-  
rite du bon vieux temps.

Plusieurs paroissiens étaient heureux  
de recevoir dans leurs familles leurs pa-  
rents et amis revenus de loin. Nous re-  
marquons entre autre M. et Mme Paul  
Thibodeau venant de Lethbridge Alberta  
avec leur famille ainsi que son père M.  
Gérald Thibodeau, accompagnée de sa  
femme et ses enfants venant d'Ottawa  
pour visiter leur mère ainsi que les au-  
tres membres de la famille.

Les étudiants cette année jouissent de  
deux semaines durant la saison des Fêtes.  
M. Léo Dénomé étudiant au Séminaire  
St. Paul d'Ottawa rendait visite à ses pa-  
rents, M. Mme Téléphone Dénomé.

La famille Regis Caron passait les fêtes  
en Californie chez les sœurs de Mme  
Caron.

M. Mme Rosaire Roy et leur famille  
venaient de la ville de Québec pour vi-  
siter sa mère et sa famille.

M. Mme Wm. Sterling recevaient  
leur fille Clara et son mari pour la sai-  
son de Noël.

Durant le mois de décembre avaient  
lieu les assemblées d'élections dans la  
paroisse.

Félicitations au nouveau comité des  
Dames de Ste Anne: Mme Léonard Fau-  
bert, prés., Mme Paul E. Lapointe, 1re  
vice-prés., Mme Roland Roy, 2me vice-  
prés., Mme Gloria Bélanger sec., Mme  
Edmond Gagner, très.

Nous offrons également nos félici-  
tations au nouveau comité du Club des  
Placiers: M. Rosaire Sterling, prés., M.  
Norman Roy, 1er vice-prés., M. Char-  
les Bélanger, 2me vice-prés., M. Ed-

mond Chauvin, sec., M. Frank Gervais,  
trés.

A ces nouveaux comités nous souhai-  
tons bon succès durant leur terme d'office.

Le comité sportif du Club des Placiers  
sous la présidence de M. Raymond Thibo-  
deau est responsable pour la belle patinoire  
au Parc Centenaire. Nos jeunes s'en don-  
nent à cœur joie! Félicitations pour l'ini-  
tiative démontrée par le président de ce  
comité.

M. Mme Bernard Sterling annoncent  
l'arrivée d'un nouvel héritier!

M. Mme Pierre L. Pinsonneault an-  
noncent aussi l'arrivée d'une petite fille.  
Félicitations aux heureux parents!

Mgr. Caron entr'ait dans sa nouvelle  
demeure pour Noël!

A l'école secondaire les élèves vo-  
taient la semaine dernière pour élire la  
Reine de l'école qui sera candidate au  
Crystal Ball de Chatham. Mlle Claire-  
Marie Thibodeau fut couronnée la Reine  
de l'école de continuation de Paincourt  
par Mlle Lucille Bélanger, gagnante de  
l'année précédente.



Mlle Claire-Marie Thibodeau

Nous tenons à noter que Claire-Marie  
qui est aussi présidente des Enfants de  
Marie a démontré des qualités de chef  
en organisant un chœur de chant qui a  
été divertir les enfants de l'hôpital de  
Cedar Springs. Elles ont aussi apporté

une quantité de cadeaux qu'elles distri-  
buerent aux enfants. Vive l'esprit d'ini-  
tiative de ces jeunes!

La Fédération des Femmes organisait  
un Bingo pour les jeunes de l'école pri-  
maire durant les vacances de Noël.

Nous souhaitons prompt rétablisse-  
ment aux malades hospitalisés: Mme De-  
lore Gervais, M. Trefflé Laprise, M.  
Bernard Charlebois.

A Mme Eugène Primeau nos sincères  
condoléances pour le décès de son mari  
récemment.

On apprend de source confidentielle  
que le Rev. Père O. Martin, doyen des  
prêtres canadiens-français du diocèse  
de London a décidé d'élire domicile à  
Paincourt dès sa retraite prochaine. Il  
achèterait récemment la maison de feu  
Mlle Lucie Primeau.

Félicitations à M. Edmond Chauvin  
ainsi qu'à sa gentille épouse pour sa no-  
mination au poste de Commodore du  
Club "Chatham Yacht and Boat Club."

M. Roland Lozon, membre de l'or-  
chestre "Jubilaires" qui a enregistré un  
disque récemment à Nashville Tenn.  
mérite notre encouragement et nos fé-  
licitations!

La F.F.C.F., en union avec la St.  
Jean Baptiste vous invitent cordialement  
à un grand parti de cartes le 19 janvier.  
Un bon goûter sera servi. Bienvenue  
donc à tous à Paincourt le 19 janvier.

## BELLE RIVIERE

Samedi soir, le 4 janvier, M. Mme  
Marcel Levesque ont donné une récep-  
tion pour les nouveaux mariés M. Mme  
Ronald Drouillard, frère de Mme Leves-  
que. Les époux se sont mariés le 26 dé-  
cembre à Gaspé.

Félicitations à M. Mme Jim Kuchar-  
ski pour l'arrivée de leur petite fille,  
une arrière petite fille pour M. Mme  
Arthur St. Onge.

Sympathies à Mme Donat Gagnier  
et M. Pierre Trépanier pour la mort de  
leur frère.

M. Mme Paul Janisse et Natalie se  
rendront à Ottawa pour visiter les pa-  
rents de Mme Janisse.

## STAPLES

Sincères sympathies aux familles é-  
prouvées durant le mois dernier: à M.  
et Mme George Rivard pour la mort de  
leur garçon Robert Rivard: à MM Percy  
et Rosaire Trépanier pour la mort de  
leur frère Alex Trépanier.

## In memoriam



Rev. Père Jos. Edouard Beaudet,  
O.M.I. Missionnaire à Winneway P.Q.  
décédé à l'hôpital de Ville-Marie, PQ  
le 29 novembre 1968. Il était âgé de  
66 ans et 9 mois dont 42 ans de vie  
religieuse et 38 ans de vie sacerdotale.  
La dépouille mortelle a été exposée à  
Ville-Marie. Un premier service a été  
célébré en la chapelle de Winneway,  
lundi le 2 décembre à 10 heures. La  
dépouille a été transportée à Richelieu  
et un deuxième service a été célébré  
en la chapelle de la Résidence Notre-  
Dame à Richelieu PQ mardi le 3 dé-  
cembre à 10 heures.

Il laisse dans le deuil deux frères à  
Québec et M. Jérôme Beaudet et Pointe-  
aux-Roches, et trois sœurs à Québec,  
Rvde St. Ste Monique de la commu-  
nauté des Sœurs du Bon-Pasteur à Qué-  
bec et Mme Edouard (Gertrude) Parent  
de St. Joachim. Il était aussi l'oncle  
de Frère Jean-Claude Beaudet de la  
communauté des Oblats à Richelieu.

Un bon mouvement

IL EN va des enfants comme des mon-  
tres: il ne faut pas les remonter à  
tout bout de champ mais les laisser  
marcher leur train.

- Jean Paul

## La Caisse Populaire St. Jean Baptiste BELLE RIVIERE, ONT.

### COFFRET DE SURETE

1 1/2" x 5" x 24" - \$ 3.00 par année  
2 1/2" x 5" x 24" - \$ 5.00 par année  
Caisse nocturne \$ 10.00 par année  
Déposez gratuitement toutes enveloppes  
aucun temps de la nuit dans notre chute.

## Bonne et Heureuse Année

A TOUS NOS  
CLIENTS  
et AMIS!

Established 1880

J.A. MASSE & SON  
Funeral Home

6 Canal St. West

TILBURY, ONTARIO  
Phone 682-0110

## Meilleurs Souhaits pour une Bonne Heureuse Année

Greetings

AND EVERY GOOD WISH

FOR YOUR HAPPINESS

DURING THE COMING

New Year



BEAVER  
LUMBER

HOWARD HERMAN - Manager  
See us for all your  
building requirements.  
76 Queen St.N. Tilbury 682-1180

## JOHN C. TAYLOR

Barrister - Solicitor  
Notary Public Advocate  
30 Queen St.N.  
Tilbury Phone 682-2631

## BELLE TV and APPLIANCES

Belle River J.P. Dicaire Phone 217

## Une Bonne Heureuse Année

## Bonne et Heureuse Année

EPICERIE  
CHEZ CORMIER  
LUCKY DOLLAR  
Pointe-Aux-Roches  
Tel. 694-3028

FABRIC CENTRE LTEE  
27 Queen St. Tilbury 682-2140  
LAINAGES SOIES COTONS  
DENTELLES PATRONS  
BOUTONS

FERMETURE ECLAIR

## BONNE ANNÉE

à tous nos clients  
et amis

## Voeux sincères pour l'Année Nouvelle

POUR TOUS GENRES,  
D'INVITATIONS  
DE SERVIETTES,  
ALLUMETTES, ETC. ....  
ECONOMISEZ EN VENANT  
**CHEZ JOSEPH**  
GRANDE POINTE  
Tel: 354-3131

WITH BEST WISHES

FOR EVERY HAPPINESS

in the New Year

E.A. Archer  
JEWELLER

TILBURY, ONTARIO

Diamonds Watches

China

PHONE 682-2301



## Riviere-aux-Canards

L'élection d'officiers pour l'année 1969 fut le point culminant du souper de Noël des Dames d'Autel de St. Joseph. Le nouvel exécutif comprend Mme Napoléon Meloche qui remplace Mme Léo Martin comme présidente; Mme Clara-belle Meloche, 1ère vice-présidente, Mme Oswald Pajot, 2ième vice-présidente, Mme Edna Meloche élue 3ième vice-présidente; Mme Hector Rocheleau ré-élue trésorière et Mme Angèle Bénéteau qui fut élue secrétaire pour remplacer Mme Irene Bénéteau qui donnait sa démission après plusieurs années.

Un échange de cadeaux durant une soirée agréable suivit le souper sous forme de "fortune de pot". Merci aux officières sortant de charge et bonne année aux responsables de la nouvelle année.

Nous sommes heureux d'apprendre que Mme Eugène Bénéteau est de retour chez-elle après un stage à l'hôpital.

A tous nos malades à la maison et à l'hôpital, nous leur souhaitons un prompt rétablissement. Mentionnons: Mme Clara Barrette, M Raymond Bénéteau et le petit Marc Ménard.

Sincères sympathies à la famille de Mlle Marie-Anne Roy décédée après une courte maladie.

Bienvenu à la famille paroissiale, Léo Victor, fils de M. Mme Victor Pouget, née Juliette Côté.

Bonheur aux nouveaux époux: M. Mme Michael Ackermann Jr. Mme Ackermann est Mariette, fille aînée de M. Mme Norman Nadeau.

M. Mme Vincent Laframboise et famille sont allés visiter les parents de Mme Laframboise, M. Mme René Denommé de Zurich Ont.

## ST JOACHIM

La température glaciale que nous avons depuis quelque temps nous porte à envier les nombreux paroissiens qui ont passé les fêtes en Floride.

Les membres de la chorale de l'Eglise St. Joachim se sont réunis à l'hôtel St. Joachim pour un banquet en honneur de notre ancien directeur de chant M. Adrien Pinsonneault. Celui-ci s'est dévoué pendant plusieurs années et son dévouement a été grandement apprécié. La nouvelle directrice, Mlle Marie Jeanne Jobin a fait preuve de son habileté en dirigeant la chorale pour la messe de Minuit.

Ici pour les fêtes - Géraud Belisle de l'Université Carleton, Carmelle et l'Université d'Ottawa et son frère Armand de Western à London.

M. Mme E. Stolarh (Marie Antoinette Sylvestre) et leurs deux enfants ont passé une semaine chez M. Toussaint Sylvestre.

Le Père Robert Guilbeault, capucin, a passé ses vacances de Noël chez ses parents. Le curé a beaucoup apprécié son assistance au ministère paroissial. Nous lui souhaitons bon succès dans ses derniers cinq mois d'études à Marathon Wisconsin.

Après un bref séjour à Paris les 23, 24 et 25 décembre, Paul Sylvestre, fils de M. Mme Francis Sylvestre s'est rendu au nord de l'Afrique où il passa quatre jours en Tunisie. Il était membre de la délégation des jeunes de l'Ontario français au premier congrès international de la Jeunesse Francophone. Il revint parmi les siens pour le jour de l'An et retourna ensuite à l'Université d'Ottawa.

La soirée Noël annuelle de la Fédération des femmes canadiennes-françaises qui eut lieu le 10 décembre fut un succès qui dépassa les plus beaux rêves de celles

qui l'ont organisée. Plus de 150 personnes ont joui des beaux chants canadiens si appropriés au temps des fêtes et leur savoir-faire aux cartes fut récompensé par de nombreux prix, tous contribués par les membres de la FFCF ou leurs amis. Un délicieux goûter fut servi et tous étaient d'accord à dire que la variété de desserts offerts par nos cuisinières était sans pareille. De la présidente et l'exécutif un merci à tous ceux qui ont contribué au succès de la soirée. De la co-opération, de la bonne entente - c'est évident! Sincères félicitations à M. Mme Albert Rivait qui fêtaient leur noces d'or le 11 janvier.

Souhait de prompt rétablissement à Mme Richard Schiller (Cécile Caza) qui est gravement malade à l'Hôtel Dieu.

## TILBURY

M. Mme Joseph Noel ont reçu leur famille à l'occasion de la fête de Noël.

La famille de M. Ozias Masse s'est rencontrée chez M. Felix Masse au jour de l'an.

Félicitations à M. Mme Arthur Masse à l'occasion de leur 29ième anniversaire de mariage.

Félicitations à Mme Leo Moison, directrice de la chorale française et son groupe pour le beau chant qu'ils nous donnent à la messe française à Tilbury. C'est remarquable de voir le progrès qui se fait de dimanche en dimanche. Allez-y Mme Moison!

Nous voulons saluer Pauline Marchand, Madeleine Denis et Micheline Blanchette qui sont venues passer les fêtes avec leurs parents. Bonne chance dans vos études!

M. Mme Magloire Lalande et famille sont déménagés à Pointe-aux-Roches.

M. Mme Richard Drouillard, accompagnés de M. Mme Nelson Drouillard de McGregor et M. Mme Jean Paul Drouillard de Belle Rivière se rendirent à Gaspé pour la mariage de leur fils Ronald. M. et Mme Ronald Drouillard s'établissent à Tilbury. Bonne chance aux nouveaux mariés!

Nos sympathies à la famille Eugene Lemire qui est décédé le jour de l'an matin.

Nous souhaitons prompt rétablissement à Mme Bernard L. Donais qui a subi une opération à l'Hôpital St. Joseph, Chatham. Mme Leah Marchand est retenue à la maison dû à la grippe.

M. Mme John Bonneau ont reçu tous leurs enfants pour Noël. Aussi Donald de Toronto visite ses grands-parents au jour de l'an.

M. Mme Siméon Regnier ont reçu leur famille au jour de l'an.

M. Mme Adrien Quenneville ont passé Noël chez leur gargon Dr. Paul à Témiscamingue et aussi chez René. Au jour de l'an ils reçoivent M. Mme Raymond Girard, M. Mme Polydore Quenneville, M. Mme René Quenneville, Dr et Mme Paul Quenneville et Mme Amlin.

M. Mme Thomas Leboeuf ont reçu 76 de leurs enfants et petits-enfants pendant les fêtes.

Mme Ida May Labonté de Chatham visita sa fille Mme Bill St. Pierre pendant les fêtes.

## WINDSOR

Félicitations à Dr. et Mme Michael Hakem (née Janet Laframboise) pour l'arrivée de leur 3e petite fille, Lisa Marie, le 21 décembre, un cadeau de Noël pour Anne Marie et Michelle. M. et Mme George Strang (née Joan Laframboise, jumelle de Janet) sont heureux d'annoncer l'arrivée de leur 2e petite fille, cadeau du jour de l'An pour Carolyn. M. Mme Leroy Laframboise sont les heureux grands-parents.



**CIAG** Loc Mailloux  
Life Auto Fire  
**INSURANCE**  
1165 Tecumseh Rd. E. Windsor, Ont.  
Office 253-5255 Windsor  
727-3855 Emeryville

EPICERIE  
**A. G. ROY**  
VIANDE de choix MARQUE ROUGE ou BLEUE  
Pointe-aux-Roches

**HILAIRE CARRON**  
Services de RADIO & T.V.  
PAINCOURT SONNEZ 354-1656

*Bonne et  
Heureuse Année*

**Imprimerie  
Lacasse**  
Técumseh, Ont.  
735-4121

**Librairie des A.P.I.**  
CENTRE CANADIEN-FRANCAIS  
2418 Central Windsor, Ont.  
CARTES ET LIVRES FRANCAIS  
Heures: jeudi 7 à 9 samedi 1 à 5

A tous nos clients et amis  
Bonne et Heureuse Année

HOMMAGES  
DE  
**La Société  
St-Jean-Baptiste**  
WINDSOR

**RIVEST LUCKY DOLLAR**  
ESSENCE HUILE  
STAPLES FOOD STORES  
687-2181

*Bonne et  
Heureuse Année  
à tous  
nos clients et amis*

**DON'S  
TRANSPORT**  
CARTAGE (WINDSOR) LTD.  
A tous nos BONNE  
clients et HEUREUSE  
amis ANNEE

**LA CAISSE POPULAIRE  
DE PAINCOURT LIMITEE**  
\* INTERET SUR EPARGNE - 3% par année  
ASSURANCE - VIE sur \* EPARGNE, \* PRETS et \* CAPITAL SOCIAL  
Téléphone: 352-4783

*BONNE et  
HEUREUSE ANNÉE  
A TOUS  
NOS CLIENTS ET AMIS*

**CARON GRAIN CO. LTD.**  
WALLACEBURG 627-3337  
627-4187 L.P. CARON, Gerant  
GRANDE POINTE 352-0479

*BONNE et  
HEUREUSE  
ANNÉE  
DE  
Charlebois*

**Furs Limited**  
CHATHAM, ONTARIO  
"FONDE EN 1925"  
SONNEZ CHATHAM  
352-1780



## ACTIVITES A NOTER

le 15 janvier: A TECUMSEH, dans la salle St Gilbert, chambre SJB, réunion mensuelle de l'ASJBOO. Heure habituelle: 8 pm. Soyons nombreux.

le 19 janvier: A PAINCOURT à 8 h. pm une grande partie de cartes. Bienvenue à tous nos amis.

le 2 février: A POINTE-AUX-ROCHES, dans la salle paroissiale, un véritable concert à "la Canadienne", présenté par la section des FFCF et la société St Jean-Baptiste locale. Ils ont recueillis les meilleurs talents de la région. Une agréable soirée vous est promise. Vous le regretterez si vous le manquez! Entrée: \$ 1. Venez encourager les vôtres.

le 22 février: A ST JOACHIM, dans la salle SJB - une soirée récréative organisée par l'Association St Jean-Baptiste de l'Ouest de l'Ontario. Venez vous récréer. Il y aura musique par un groupe des nôtres, un délicieux goûter et des rafraîchissements. Prix d'entrée: \$ 1.25

le 23 février: AU CLEARY AUDITORIUM à 8.30 pm - un concert donné par les MENESTRELS. Prix des billets: en bas - l'orchestre- \$ 2, au balcon - \$ 1.50 billets en vente au Cleary Auditorium et à l'Ecole Secondaire St Joseph de Rivière-aux-Canards. Pour autres renseignements, signalez 736-4291 ou 734-8931.

le 26 février: A ST ANGELA'S YOUTH CENTRE, 750 Erie St E. Windsor - un BINGO ANNUEL en aide aux MISSIONS. Heure: 8 p.m. Entrée: \$ 1.

le 7 mars : A L'ACADEMIE STE MARIE, Windsor - une pièce du Théâtre français - ANTIGONE. Voyez l'annonce à la page 5 du journal. Encore plus de détails au prochain numéro. Prenez avantage d'occasions si rares que nous avons de voir des artistes renommés.

le 2 février: A L'ECOLE GEORGE VANIER, 6205 rue Edgar, Windsor - ouverture officielle à 2 p.m. Invité d'honneur - M. le sénateur Paul Martin. Venez visiter une école ultra-moderne. Vous êtes tous les bienvenus.

### ST CLAIR GRAIN & FEEDS Tilbury - Staples

DEALERS in

\* Grain \* Feeds \* Farm Supplies



**Dynamique plus que  
tout autre au Canada,  
"AMERICAN GROWTH FUND" est un**

### FONDS MUTUEL

qui investit dans les grandes compagnies Américaines "qui progressent de façon marquante grâce à leurs recherches". Comme il s'agit d'un Fonds Mutuel Canadien, il y a un

**DEGREVEMENT DE 20% POUR LES DIVIDENDES  
renseignez-vous... MAINTENANT!**

la société de gestion **agf** limitée

L. LANTHIER  
res. 966-1017

N. LANTHIER  
Belle Rivière: tel. 118 sonnez 4  
Bureau: 254-6661

Réginald Martin  
Paincourt  
352-1697

**NEW YORK LIFE  
Insurance Company**  
Assurance Vie  
Assurance de Groupe  
Rente Viagère  
Assurance Santé  
Plan de Pension



*Bonne et*

*Heureuse*

*Année*

A TOUS NOS  
CLIENTS ET AMIS



### GERARD S. CARON SR. ASSURANCES par téléphone

feu - automobile - vol  
vent - responsabilité publique - etc.

sonnez Chatham 352-0077

Pain Court, Ont.

DANS KENT ET ESSEX



### PRIDE BAT LA MARCHE!

R450

R407

R200

TROIS CROISEMENTS SIMPLES

**PRIDE HYBRID COMPANY  
OF CANADA  
PAINCOURT, ONTARIO**

### LA CAISSE POPULAIRE Pointe-aux-Roches, Ontario

HEURES DE BUREAU

LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9 a.m. - 3 p.m.

JEUDI: fermé VENDREDI: 9 a.m. - 6 p.m.

SAMEDI: 9 a.m. - midi. Téléphone: 694-3026

### HOTEL ST. JOACHIM

IDEAL POUR • BANQUETS • RECEPTIONS • ETC.  
ALEX DESROCHERS - Propriétaire

### CENTRE CANADIEN-FRANCAIS

2418 CENTRAL

9 45-1189

Salle idéale pour Banquets, Noces, Réceptions,  
Réunions Politiques  
et toutes autres occasions spéciales.

DANSE - VENDREDI et SAMEDI SOIR

Rene Quenneville - gérant

### La Boutique Artisanat GENERAL

propriétaire

1120 L'Esperance Rd. Mme Lucienne Lacasse 735-3082 T'écumseh

### Janisse Frères Limitée

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

1139 RUE OUELLETTE WINDSOR, ONTARIO

Tél. 253-5225

POUR VOS RECEPTIONS  
"VINS et FROMAGES"

SONNEZ 948-2518  
ROGER LACOURSIERE

**Morand Insurance Agencies  
LIMITED**

Security Building  
Phone 253-6389  
Res. 735-9925

**ERIE - ST. CLAIR  
Insurance Agencies Ltd.**

Joe H. Mailloux, Pres.,  
Assurance Générale et Vie  
27 rue Prospect Tilbury 682-1763

**MELADY & LEVESQUE  
MAGASIN de MEUBLES**

Belle Rivière Phone 90

CAISSE POPULAIRE ST. JEAN BAPTISTE TECUMSEH LTEE

Assurance Vie, Prêts et Epargne

Boîtes de sûreté et service de chèques

1520 L'Esperance, Tecumseh. Telephone 735-4652